

Отзыв
научного руководителя, доктора филологических наук, профессора
Чиршевой Галины Николаевны
на диссертацию Пыркиной Татьяны Николаевны
«Вербальные и невербальные средства выражения согласия и несогласия в
речи на неродном языке»,
представленную на соискание учёной степени кандидата филологических
наук по специальности 10.02.19 – теория языка

Пыркина Татьяна Николаевна в 2012 году окончила Череповецкий государственный университет по специальности «Филология», квалификация «Филолог, преподаватель». В 2015 году она завершила обучение в очной аспирантуре Череповецкого государственного университета и представила полный текст диссертации к обсуждению на кафедре.

В течение всего периода работы над диссертацией Т. Н. Пыркина принимала участие в семинарах кафедры и научных конференциях международного и всероссийского уровней в Череповце, Москве и других городах, где выступила с докладами по результатам диссертационного исследования. По теме диссертации она имеет десять научных публикаций, в том числе четыре статьи в изданиях, рекомендованных ВАК РФ.

В ходе работы над диссертацией Т. Н. Пыркина проявила себя как инициативный и целеустремлённый исследователь, способный решать сложные научные задачи в области психолингвистики, социолингвистики, семантики, теории коммуникации – при многоаспектном изучении вербальных и невербальных средств выражения согласия и несогласия на английском языке в речи русскоязычных людей. Следует также отметить самостоятельность проделанной работы, способность к творческому мышлению и настойчивость диссертанта. Она в полном объёме владеет методами научного познания в избранной области лингвистического исследования.

Соискатель показала умение систематизировать и обобщать полученные результаты, делать обоснованные выводы, разрабатывать модели и подходы по выбранной научной проблематике.

Исследование проведено на основе репрезентативного материала, собранного методами наблюдения с применением видеосъемки в естественных условиях общения. Кроме того, в качестве дополнительного материала использованы записи телевизионных ток-шоу с участием русских, ведущих беседы на английском языке с носителями или не носителями английского языка. Для верификации полученных данных Т.Н. Пыркина провела интернет-опросы, которые дали возможность проследить еще более тонкие особенности использования средств выражения согласия и несогласия в речи русско-английских билингвов. Собранный материал интересен тем, что является совершенно новым и оригинальным, отражает разнообразные особенности естественной живой речи на неродном языке, а также определенную степень осмыслиения такой коммуникации.

Научная новизна данного исследования заключается в том, что в нем применен комплексный анализ структурных, социолингвистических и

лингвокультурологических особенностей вербальных и невербальных средств выражения согласия и несогласия в речи русскоязычных не носителей английского языка с использованием полевого метода; проведено сопоставление речи русскоязычных не носителей английского языка с учетом экстралингвистических факторов – в диалогическом взаимодействии с русско-английскими билингвами и носителями американского варианта английского языка на территории РФ и США; описана специфика неверbalного поведения русско-английских билингвов с учетом экстралингвистических факторов.

Содержание диссертации отражает достаточно высокий уровень научной проработки теоретических вопросов. Сформулированные выводы дают возможность применения их на практике – при исследовании других речевых актов в неродной речи носителей русского или других языков.

Обширный список цитируемых научных трудов отечественных и зарубежных авторов (243 наименования, из которых более половины – 122 работы – на английском языке) свидетельствует о достаточно глубокой осведомленности диссертанта в избранной области научного изыскания.

Приложение к работе содержит разнообразный иллюстративный материал в виде скриптов диалогических единств, извлеченных из звучащей речи русскоязычных не носителей английского языка, а также материалов интернет-опроса, разработанного и проведенного Т.Н. Пыркиной.

Заключение: Диссертация написана на актуальную тему, имеет научную новизну, теоретическую и практическую значимость и полностью соответствует требованиям Положения о порядке присуждения ученых степеней ВАК РФ. В этой связи диссертация Татьяны Николаевны Пыркиной рекомендуется к защите на соискание ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.19 – Теория языка.

27.12.2016

Научный руководитель:

доктор филологических наук, профессор,
заведующий кафедрой германской филологии
и межкультурной коммуникации

ФГБОУ ВО «Череповецкий государственный университет»
162600, Вологодская область, г. Череповец, Советский пр., д. 8
Телефон: 8(8202)518398

Электронная почта: chirsheva@mail.ru



ТАТЬЯНА НИКОЛАЕВНА ЧИРШЕВА



Губернатор
по Исследованию
и разработке



К. А. Хураким